

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting day care centres be approved as attached.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting day care centres

An Act respecting child day care (R.S.Q., c. S-4.1, ss. 41.6, 68.2 and 73, 1st par., subpars. 2, 4, 5 and 6; 1996, c. 16, ss. 37, 48 and 52, par. 1)

1. The Regulation respecting child day care, approved by Order in Council 1971-83 dated 28 September 1983 and amended by the Regulations approved by Orders in Council 2034-85 dated 2 October 1985, 1193-87 dated 5 August 1987, 1274-91 dated 18 September 1991, 588-93 dated 28 April 1993 and 632-93 dated 5 May 1993, is further amended in section 14 by adding the following paragraph after the second paragraph:

“Notwithstanding the foregoing, a permit holder who participates in the programme entitled “Subvention pour l’augmentation du nombre de places indiquées au permis pour le développement de services éducatifs en milieu défavorisés” may accommodate up to 20 children above the maximum authorized under the first and second paragraphs.”.

2. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1418

Gouvernement du Québec

O.C. 566-97, 30 April 1997

Securities Act
(R.S.Q., c. V-1.1)

Securities — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting securities

WHEREAS under the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1), the Government may make regulations for the administration of the Act;

WHEREAS in accordance with the Act, the Government made the Regulation respecting securities by Order in Council 660-83 dated 30 March 1983;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), and section 335 of the Securities Act, a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting securities was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 6 July 1994 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of a 45-day period following that publication;

WHEREAS in accordance with section 335 of the Securities Act, the draft regulation was published in the Bulletin de la Commission des valeurs mobilières du Québec of 17 January 1997;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Finance:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting securities, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting securities

Securities Act
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331, par. 9)

1. The Regulation respecting securities, made by Order in Council 660-83 dated 30 March 1983 and amended by the Regulations made by Orders in Council 1758-84 dated 8 August 1984, 1263-85 dated 26 June 1985, 697-87 dated 6 May 1987, 977-88 dated 22 June 1988, 1493-89 dated 13 September 1989, 1622-90 dated 21 November 1990, 680-92 dated 6 May 1992, 980-92 dated 30 June 1992, 1145-92 dated 5 August 1992, 226-93 dated 24 February 1993, 1346-93 dated 22 September 1993, 30-96 dated 10 January 1996 and 1548-96 dated 11 December 1996, is further amended by inserting the following after section 271.10:

“**271.11** An unincorporated mutual fund managed within the scope of an instructional program established by an educational institution at the university level within the meaning of the Act respecting educational institutions at the university level (R.S.Q., c. E-14.1) is exempt from the payment of the fees provided for in this Chapter.

The exemption shall also apply to an adviser acting as adviser with the fund, so long as his activities are restricted to that function.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1411

Gouvernement du Québec

O.C. 573-97, 30 April 1997

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Respiratory therapists — Other terms and conditions for the issue of permits — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the other terms and conditions for the issue of permits by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec

WHEREAS under paragraph *i* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec made the Regulation respecting the other terms and conditions for the issue of permits by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec approved by Order in Council 1019-94 dated 6 July 1994;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS under that section of the Code, the Bureau made the Regulation to amend the Regulation respecting the other terms and conditions for the issue of permits by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 November 1996 with a notice that it could be submitted to the Government for approval upon the expiry of a 45-day period following that publication;

WHEREAS in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office des professions du Québec made its recommendations;

WHEREAS it is expedient to approve that Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the other terms and conditions for the issue of permits by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the other terms and conditions for the issue of permits by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. *i*; 1994, c. 40, s. 81)

1. The Regulation respecting the other terms and conditions for the issue of permits by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec, approved by Order in Council 1019-94 dated 6 July 1994, is amended by inserting, in the first sentence of section 16, the words “answer sheet for the” after the words “the candidate’s”.

2. The following is substituted for section 18:

“**18.** This Regulation remains in force until 4 August 1998.”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1417

Gouvernement du Québec

O.C. 578-97, 30 April 1997

An Act respecting immigration to Québec
(R.S.Q., c. I-0.2)

Selection of foreign nationals — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals

WHEREAS under section 3.1 of the Act respecting Immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2), the Minister